

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
即日另出附張

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加  
四拜禮

光緒二十七年十一月十五日

第壹萬零六百七十五號

公打嘜烟仔



此公打嘜新烟仔係由美國  
揀選上品烟葉泡製氣味純  
而甜淨價極相宜業經通派  
各埠 貴客光顧請嘗試之  
香港美國烟公司啟

北安輪船公司告白

啟者本公司定於十月初十  
日開收第三次股本銀每股  
再應繳銀式拾元有股 諸  
君請早日携回定單交到  
西門門牌第八號總寫字樓  
以便轉換股票息摺該股本  
息由此次交銀之日起計以  
昭公允此佈  
光緒二十七年十月初十日  
司理人周卓凡謹啟

鴻花磚器公司告白

本公司巧造時款機器五色  
花素淡磚發客此磚結滑  
顏色鮮明悅目可愛用之歷  
久逾堅固甚相宜 如貴客  
自出花樣定造者可照辦  
安宜倘蒙光顧請移玉至油  
麻地旺角鴻花磚器公司  
樓面議  
辛丑年 十月 十六日  
旺角鴻花磚器公司謹啟

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙粉擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發  
出之渣滓不能黏貼牙間而或黑或酸以致牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而  
無酸質在內以免蝕去牙外便之燒灼牙肉牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
易干嚼物若小心中之則可免生黑牙肉牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
要緊硬能擦去牙面之積而不可不備牙粉又加以補血實肉之藥料則牙  
肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用水石粉牙灰炭灰攪成此皆傷牙  
之物用之必致牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
之燒灼牙肉且各等灰質尤易蝕牙牙粉雖微口不能沖出況口不能沖出  
時易藏物屑余也諸知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉水確  
與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每樽壹毫 香港莫禮智謹識

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立招商局本銀五百萬兩  
戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部  
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在天津北京煙台  
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定  
於本月初一日開張交易凡有通商電匯及附屬匯票諸有  
上已設分行各處凡有通商電匯及附屬匯票諸有  
儲蓄物業欲按銀兩一切交易妥當無誤俾便之虞倘有  
富商殷戶欲附銀兩出入利息格外相就至期長短一切  
請移 玉到本行面議此佈  
辛丑年 元月 初一日  
中國通商銀行大總理打啟

私煙賞格

啟者本局奉 上諭設立招商局本銀五百萬兩  
戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部  
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在天津北京煙台  
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定  
於本月初一日開張交易凡有通商電匯及附屬匯票諸有  
上已設分行各處凡有通商電匯及附屬匯票諸有  
儲蓄物業欲按銀兩一切交易妥當無誤俾便之虞倘有  
富商殷戶欲附銀兩出入利息格外相就至期長短一切  
請移 玉到本行面議此佈  
辛丑年 元月 初一日  
中國通商銀行大總理打啟

王福禎告白

啟者小號在粵東省城杉木欄開張多  
年並無分枝別埠所製幼絲質氣味  
香濃可避風濕久蒙中外士商所賞識  
詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌  
裝式散佈南洋各埠欺騙漁利貽累非  
淺今特更換新印再加印明以別真偽  
貴客光顧請認明王福禎老舖牌號  
牌為記方是本號真貨特此佈 聞  
辛丑年 九月初三日 三申  
省城杉木欄王福禎謹啟

香港中環正和堂

竊以廣東市隱不妨買藥以應電報局局  
或序藥而成錄藥不辦上品中品下品  
醫藥以奏功醫藥不辦上品中品下品  
能速效至於不來地地道道而以為真  
而以為真其為害尤有不可不察者也  
情殷殷誠以貨真價實而利便人  
之術安設肆以貨真價實而利便人  
其材童叟無欺實價不圖利如有如  
取微資聊效董林表  
乙未十一月十五日 本堂主人陳慶如謹白

妙製各款糖菓

啟者本公司開張以來西秘製糖菓  
本棧上各項糖菓西秘製糖菓  
糖菓與別不同美味異常清甜無  
中國始創之秘品養生之良法此  
不特可口養顏而且生津潤肺  
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街  
五十三號門牌香港糖菓公司謹啟  
辛丑年二月初九日 啟

告白

啟者本號精選上料歷辦各港各色喜烟發客前因  
買太多故於光緒廿二年廣准英國皇家用雙鹿囑  
為記註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍照  
故假冒或影射漁利今特刊之報登自後如有再敢假  
冒請即報知本號定必重賞不誤此佈  
陸及托火船收貨人代為轉報本號已暗出花紅囑線向水  
究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色烟者請到寓  
港邊邊行內便悉務然貨真價實幸毋誤其貨免至  
糾纏傷情也先此佈聞免致後悔  
光緒二十七年八月二十日 寓港佛山鎮德記店啟

何老威藥膏

THE OINTMENT  
此膏專治人身腹痛及五臟內毒一切等症用此藥膏擦  
所患皮外即可奏效應驗如神萬無一失誠妙藥也至無  
皮外症如疥癬癩癧刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用  
別項外科藥者多有損內之患而用此藥膏則決無貽誤有  
無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京  
倫敦新嘉坡佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門  
牌是也凡天下各國藥房皆有售賣博上刻明各邦文字以便  
服用 賜顧者請認明佛街及博上字號方是真貨無誤明英  
京倫敦佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎  
之 吉士 光緒十九年 八月 初七日 何老威啟

聲明

啟者本堂自凡買貨  
銀口不論多少俱是即  
找清並無有別情事  
是問與本堂無涉特  
此聲明以免後論此佈  
乙未年 十一月 十五日  
皇后大道門牌  
一百零四號  
和豐堂主人謹白

三才木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦  
木料英坭欄杆水筒磚等  
式俱備并代理東江公司  
榮發行接辦外洋紅磚  
依期不誤 貴客光顧請  
公道請到大道西第一百  
十號門牌本公司可也  
光緒二十七年 二月 十七日 監理  
司理人余竹生謹啟

告白

啟者先父夏貞吉前  
銀三百元付在西營  
承盛隆號號因遺失  
此單今蒙承盛隆號  
銀本息算明如數交與  
弟並母親鄭氏親手收  
妥日後如別人執得此  
單視為故物 謹此  
辛丑年十月廿二日  
夏煒軒謹啟

香港順和行

新到上花品各色威士  
花比威士酒酒頭牛  
羊肉各色鮮明價極  
宜常有各款油漆帆  
油繩索車馬器具一  
切俱全 官商賜顧  
移 玉步是荷 謹啟  
辛丑年六月廿九日  
萬和行謹啟







五、

監照作僞 日前有處州府松陽縣民人周觀法貿然至滬向俄國領事署購買監生執照署中人詢問根由始知有匪徒僞造俄國監照出售妄謂補納此等監生如屬犯罪俄國可以保護等語經俄領事瀾雷明君函告江督移咨浙撫近日已由任小玩中丞札飭各州縣出示曉諭○學堂林立 常熟來函云常昭設立學堂各紳以籌款維艱艱難不果茲聞有殷某曾習英文因設家塾廣招生徒徧貼章程名曰改民學堂石梅繆太僕裔孫亦賄無錫能岑兩教習開設英文算學堂培植人材造就後學意其善也惟銷贖金定例頗昂說者謂此未滿人意耳○行查脏物 某德報云駐中國法使言曰法使館婦人并無

壽 潔淨衙門經歷活

\_\_\_\_\_

1

遷  
丸生意已歷十

有餘年所用藥料既

邊方法論製久蒙列  
主取舖故暫遷寓於  
德輔道大街即原日  
海傍新建坐北向南  
八十九號開張 貴  
步是荷此佈  
廿五日  
博愛堂謹啓

出洋樓出售  
欲租者請  
問何啓大  
律師寫字  
樓牙園  
辛丑年  
十月  
初三日啓

即狗牙冷落綳路左  
便開張常有上好各  
款金銀時表專辦正  
三旗晏杭拿公司名  
欸時鐘銀客貨真價  
實童叟無欺仕商垂  
顧請移玉步是荷  
辛丑年十月廿三日  
李占記啟

二千六百萬員正  
 長崎 上海 天津  
 山 檀香山 扶國  
 蒙 賜顧本行支收  
 息列左  
 息四厘算  
 厘算  
 正金銀行代理人啟

利 華 公 司



榮應行轍任選缺  
麥水師提標右營  
左哨千總何冠英  
署理○藩憲牌示  
永安縣缺以即  
用知縣曹子昂署  
理 崖州缺以試  
用知縣王亘署理  
爲悅忠員最是舊  
勳用集證印未竟

行○廣州○公從粵  
 監督莊山○公從粵  
 司慶丕○南州暫特  
 無恙我公歸○唐東  
 地球東西九萬里人  
 安極存沒榮哀在昔  
 線平生功過毀譽渺  
 壹時賢○廣東委用  
 商陸蔭林趙錫寶等

下同心并力其視我中  
專便至上海與我國戰  
焉彼所謂利我甯無害  
以來我國所受之害與  
財政奇絀元氣大耗欲  
無復要索而我國之利  
無厭之請如各日報所  
無不如英國哉今求外  
建學堂 朝廷舉行新  
官以開辦學堂爲急務

天津七屬除將各屬書  
改爲學堂外復有大紳  
公同相立大學堂一區  
做北洋大學堂規例其  
則擬在靜青兩邑以便  
鹽南屬各屬士子就學  
慶邸直諫 西十一月  
十六號北京電云聞慶  
尚未奉 旨究竟在江  
南見章呈○此坎慶邸

安靜 宗社無虞皆李  
定約故初四日即降 旨  
八旗官學事宜於初七日  
地方學社計開辦經費約  
當在京西四十里香山駐  
蹕模大定月內當可開辦  
一律需漆約共千餘件  
工藝局所造之景泰藍

及氈毯洋桌椅榻床并雜件等均極精緻  
新車三百 本港新車陸續開欄現又有新車百輛領牌共計其數已足三百  
前線荷理活道之樂人被刺一案經於二十二日在醫院傷斃  
府案 咕哩某在列治文道見有窓門未閉即鎗身而入竊  
有小物而逃適主人入房見之執解於案押後具日再審○  
俄國領事署購買監生執照署中人詢問根由始知有匪徒假  
造俄國監照出售妄謂捐納此等監生如屬犯罪俄國可以保



香港華字日報行情

辛丑年拾月廿五日禮拜叁入口船頭列左

英國火船名西安	由上海輪來雜貨	太古洋行
英國火船名了路沙奇力	由武治輪來煤貨	三井洋行
日本火船名三池丸	由橫濱輪來雜貨	日本郵船
那國火船名布老則多	由牛庄烟台輪來雜貨	元亨洋行
美國火船名致遠	由上海輪來雜貨	招商港局
日本火船名佐渡丸	由英京星架坡輪來雜貨	日本郵船
英國火船名財生	由羊城輪來雜貨	德甸公司
英國火船名富順	由羊城輪來雜貨	招商港局

美國郵船名薛地北來准拾月廿柒正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠  
英國郵船名巴刺叻准拾月廿柒日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米等埠  
德國郵船名士得吉准期拾壹月初壹日開往星架坡庇能哥林保孟米德國等埠  
美國郵船名加力准拾壹月初肆日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠  
法國郵船名施奧達准拾壹月初陸正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米牙詩路  
臺灣郵船名香港九准拾壹月初壹日正午開行前往日本檳香山舊金山等埠  
美國郵船名慈拿准拾壹月廿壹日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠  
美國郵船名多力准拾壹月叁拾日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠

往江門甘竹三水	○火船東江	每逢單日往	廣通公司
往江門甘竹三水	○火船長江	每逢單日往	廣通公司
來往江門甘竹三水	○火船香江	逢單日由港開行	輪船公司
往來澳門香港	○火船恒安	逢雙日由港開行	啟興公司
往來澳門香港	○火船瑞安	逢單日由港開行	天興公司

往西貢	火船大慈拿	廿五早	珍點開行	元發
往暹羅	火船司馬照	廿五早	珍點開行	元發
往海防	火船河內	廿五早	開行	仔地洋行
往神戶	火船多利士	廿五早	開行	船發公
往安南	西貢火船刁打刺士	廿五日上午	拾點開行	廣發公
往暹羅	火船司馬炎	廿五日上午	拾點開行	元發

往神戶橫濱○火船	佐渡丸	廿五日正午開行	元亨洋行
往武治○火船	荊高路	廿五日下午三點開行	仰光公和
往上海○火船	財生	廿五日下午三點開行	南和公和
往安南西貢○火船	的時馬	廿五日下午五點開行	源昌
往鴻基○火船	吉生	廿五日下午五點開行	源昌
往海口海防○火船	亞邊律	廿五日下午五點開行	源昌

往海防	火船	多德安士	廿五日開行	南和公
往安南西貢	火船	亞美高	廿五日開行	太古洋
往神戶橫濱	火船	加雲	廿五日開行	太古洋
往伊路宿務	火船	桂陽	廿陸日正午開行	日本郵
往星架坡哥林保	火船	孟米	廿陸日下午開行	源昌
往北海海防	火船	地亞	廿七日正午開行	仔地

往海口	北海	火船	海口	廿陸日	下午開行	丹地
往海口	防	火船	流路	北	廿陸日	南泰
往星架	波	順入	庇能	火船	黃平	同記
往安南	西貢	火船	兩洋	廿陸日	開行	輝五
往上海	火船	龍門	廿陸日	開行	輝五	
往上海	火船	福安	廿陸日	開行	渡何	

往橫濱	○火船益生	廿陸日開行	太古
往星架坡	○火船黃平	廿陸日開行	太古
直往三牙冷四厘亞	○火船士加利和	廿柒日上午拾點開行	渣甸
往小呂宋	○火船隆生	廿柒日開行	鐵行
往上埠	○火船華列打	廿捌早開行	三井
往汕頭廈門淡水	○火船大仁丸	廿捌日開行	廣發
往直里貢	○火船阿路士甸生翼搭客		

往小呂宋伊路宿務	火船	松江	廿廿日開行	太古
往海口海防	火船	崇刺拿	廿廿日開行	太古
往會安新洲	火船	寶路加士	廿廿日開行	華源
往神戶橫濱	火船	島丸	廿亥日正午開行	日本
往廈門星架坡庇能	火船	建遠	廿亥日開行	恒

往上海	○火船吳松	廿玖日開行	太主
往上海	○火船渣華	廿玖日開行	鐵行
往烟台	○火船泰孚	叁拾日開行	同船
往英京	○火船亞枝路士	叁拾日開行	太士
往島嶼	○火船加地士丹	叁拾日開行	天士
往西貢	○火船安沙	叁拾日開行	華士

往汕頭廈門安平○火船舞頭丸	初五日開行
往新金山○火船伊士頓	初式日下午午點點開行
往石叻哥林保保皇仔時路教倫益○	初五日開行
往星架坡庇能卡刺吉打哥林保意國○火船波美打	初五日開行
往英京○火船般烏	初五日開行
往英京○火船旅連賽	初五日開行

往星架坡	能卡刺吉	打哥林	保地厘士	○火船奧地利	初陸開行
往日本	威多利	打甘滿	○火船打甘滿	初柒月開行	
往神戶	橫濱	威多厘	些路	駁到花旗內地	○旅順九月初陸下午開
往舊金山	○火船泰利				初五日開行
往島約	○火船丁卡刺				初五日下午開行

往上海日本通哥華○火船日本皇后	油搭客	初開	下午開行	昌興公司
往亞華保○火船埃臣		初開	日開行	太古洋行
往小呂宋新金山○火船太原		初開	日開行	太古洋行
往廣濟神戶○火船孖利華副利		初開	日開行	山打洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸		初開	日正午開行	日本郵船
往星架波哥林步殊馬些路倫敦愛荷○	右搭客	九	拾柒	大明開
往他士多島湯士威路庇風士濱雪梨俱	利件	○	前野丸	拾柒
往日本越多利打甘爾○火船越多風		拾柒	日開行	上午
往日本越多利溫哥華○火船德打		拾貳	貳貳	拾日
		拾貳	貳貳	拾日

新沙宜街丁號孟米紗五十包	八十八員
又沽十號孟米紗五十包	八十八員
又沽十號孟米紗五十包	八十九員五
義信行沽廿號孟米紗五十包	一百一十二員
又沽廿號孟米紗五十包	一百零二員五
又沽廿號孟米紗五十包	一百零一員五
又沽廿號孟米紗五十包	一百零一員五

[illegible]

又沽白果廿包	六員	又沽白菜十包	十一員八分
又沽灰鮑六件	九十員	又沽菜實十包	十一員零五
又大瓜子卅包	九十員	貝領番五十札	四兩八錢
信亨號沽文第十件	十三員四	又沽蝦米六件	二十三員
又沽淡菜十件	廿一員五	又沽粉綫卅包	十二員六
又沽白翅三包	六十五員	又牙筒翅十包	三十六員

又中片尤三	包	四十五員	水仙花六十	包	二十二員	水仙花六十	包	二十二員
萬和沽孔尤五	包	廿五員五	又沽排尤八	包	八員五毫	水仙花六十	包	二十二員
又沽角貝四件		六十四員	又桂魚廿五	包	一十二員	水仙花六十	包	二十二員
又粉藕五十	包	十二員二	又沽粉藕卅	包		水仙花六十	包	二十二員
紅及花生言	包	六員四毫				水仙花六十	包	二十二員
省城米市平	淡					水仙花六十	包	二十二員

○新公烟價玖百肆拾五員	○壹冬白玖百叁拾員
○新姑烟價玖百叁拾五員	○貳冬白玖百肆拾員
○舊公烟價玖百五拾五員	○舊姑烟價無存
○現年新白皮烟價捌百玖拾員	○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾月廿肆日禮拜五上午金銀各價行情

金銀即期銀水壹次別壹次

英京電匯壹拾柒五	美銀價式五
銀行買入英單油水壹玖玖叁伍	法京四期票式叁式五
法京則重式貳式玖五	勞卑即單壹百拾陸員
勞卑即單壹百零拾五員柒五	星架坡每千平換
仰江豐百叁拾五員柒五	呂宋米壹五金每員拾員五
小呂宋每千加水叁拾員	上海惠德棧發壹式五

目宋查物金每員銀五	舊金山電單肆拾肆員式五
橫濱即單每千加水壹百壹拾五員	紐約即單肆拾肆員壹柒五
舊金山即單肆拾肆員壹柒五	本金一舊金每員拾員玖壹
紐約陸拾日期單肆拾五員式五	玖玖五員金每兩五拾陸員
拾足員金每兩五拾陸員五	玖捌條金每兩五拾肆員捌
雜字號員金每兩五拾五員柒五	玖玖百兩兩四水柒兩五

生銀每百兩加水捌兩	省和 帶銀每百兩加水捌兩肆	省惠子每百員低水壹員捌捌
光奧每千加水拾員	滙單每千員加水玖員五	
板珍大金每員題林長國王		

**船頭電音**

○東西輪船公司火船名加力玖月廿柒日由舊金山開行取道日本上海  
○天祥洋行火船名坤克列初捌日由打甘麻開行取道暹羅春來港  
○天祥洋行火船名敏多利拾壹日由打甘麻開行經日本來港  
○渣甸公司火船名瑞生拾柒號由星架坡開行來港  
○怡和洋行火船名波美丁拾玖日由星架坡開行來港

○福和洋行火船名遊勇林珍日由星架波開行來港  
○勿者士火船名比麟士伊連拾玖日由哥林保開行約廿日到港  
○太古洋行火船名利亞地士拾玖日由星架波開行往厦門來港  
○恒盛昌火船名建遠式拾日由星架波開行來港  
○鐵行公司華列打廿壹日由星架波開行約廿柒日到港  
○鐵行公司火船名澄華廿壹日由星架波開行來港  
○怡和洋行火船名士得吉廿壹日由神戶開行經香港上海約廿叁日到港

○勿表士有少船名士得十廿日開行  
○日本郵船公司火船名旅順九廿式日由上海開行約廿五日到港  
○天祥洋行火船名柯廉比廿式日由橫濱開行來港  
啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名  
○黃江 往江門廿竹三水 每逢單日往  
○長江 往江門廿竹三水 每逢單日往 雙日回

光緒廿柒年拾月廿五日 此紙由香港華字日



香港華字日報附張

## 四拜禮

英壹千九百零壹年十月二十五號

光緒二十七年辛丑十月廿五日

<p>啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名</p> <p>○刀打刺士 前往安南西貢 准十月廿五日上午開行</p> <p>○何路士何 前往安南西貢 生果搭客 准十月廿八日開行</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上瑞慶發公司謹啟</p>	<p>啟者茲有本行堅固快捷火輪船名</p> <p>○多德安士 前往海口 准本月廿五日下午開行</p> <p>○海口 前往海口 准十月廿六日下午開行</p> <p>○橋路北 前往海防 准本月廿六日下午開行</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 丹地洋行謹啟</p>	<p>啟者茲本行有堅固快捷火輪船名</p> <p>○加雲 改往神戶橫濱 准十月廿五日開行</p> <p>○柱賜 前往依路宿務 准本月廿五日開行</p> <p>○士加利和 前往三打冷四厘至 准十月廿六日開行</p> <p>○松江 前往小呂宋依路宿務 准本月廿八日開行</p> <p>○西安 前往烟台埠 准十月廿八日開行</p> <p>○吳松 前往上海 准十月廿九日開行</p> <p>○太原 前往小呂宋 准十一月初八日開行</p> <p>○太原 前往新金山 准十一月初八日開行</p> <p>○泰利 前往舊金山 准十一月初五日開行</p> <p>貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啟</p>	<p>啟者本行茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○打今麻 前往日本域多利打甘等 准十一月初七日開行</p> <p>○域多厘 前往日本域多厘打甘等 准十一月十七日開行</p> <p>寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟</p>	<p>啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名</p> <p>○亞美高 往安南西貢 准十月初六落貨改廿六日開行</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全 上環南和公司謹啟</p>	<p>啟者茲本行有堅固快捷火輪船名</p> <p>○舞鶴丸 前往汕頭廈門安平 准十一月初壹日開行</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 三井洋行謹啟</p>	<p>啟者茲本號有英國快捷火輪船名</p> <p>○黃平 前往星架坡順入庇能 准搭女客 准本月月廿六開行</p> <p>貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 南泰興記謹啟</p>	<p>啟者本號有堅固快捷火輪一隻名</p> <p>○建遠 前往廈門星架坡庇能 准本月廿九日開行</p> <p>貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 恒盛昌謹啟</p>	<p>啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名</p> <p>○佐度丸 前往神戶橫濱 准十月廿六日天明開行</p> <p>○三池丸 前往星架坡哥林步孟味 准十月廿六日上午開行</p> <p>○鹿島丸 直往神戶橫濱 准十月廿九日上午開行</p> <p>○常陸丸 前往星架坡哥林步孟味 准十月廿九日上午開行</p> <p>准拾一月初三日天明開行 三且屋</p> <p>前往神戶橫濱城多厘些路畢轉影花旗 三且屋</p> <p>准十一月初六日正午四點開行 三且屋</p> <p>前往星架坡哥林保味馬些路倫敦曼滑等埠 三且屋</p> <p>准拾一月初七日天明開行 三且屋</p> <p>前往長崎神戶橫濱 拾一月初拾日上午開行 三且屋</p> <p>前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士濱利畔等埠 三且屋</p> <p>准拾壹月約十七日正午開行 三且屋</p> <p>日本郵船公司謹啟</p>
--	---	---	---	---	--	---	---	--

等山金舊山香檀埠各本日海上往

東洋汽船公司 花旗輪船公司 東亞輪船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋同拿打等埠  
又接駁客往麥西哥及南北美洲各埠內  
如有火車相接即由火車轉駁

東亞輪船公司輪船開行日期列下

○北京	十月廿七日開行
○加力	十一月初四日開行
○甌拿	十一月廿壹日開行
○多力	十一月三十日開行
○庇撈	十二月十六日開行
○急的	十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○香港丸	十一月十一日開行
○日本丸	十二月初九日開行

初學  
羅星樓先生新輯而成淺讀一書原名西字  
以華文并注以華音最易明白每套取價七毫  
五仙英語易讀一書風行海內早經沽絕茲特  
重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文  
者每套取價一元其中所用平上去入並夾音  
所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其  
欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭  
然誠初學之梯航也 ○代賣處 聚珍齋樓  
聚文閣 文裕堂 萬卷樓 錦福號  
雙門底需教書樓代售

<p>啟者本行自快捷公司火船名</p>	<p>准十月廿六日下午三點開行</p>	<p>○益生 前往橫濱</p>	<p>○益生 准本月廿七日正式開行</p>	<p>○益生 前往小呂宋</p>	<p>○益生 准本月廿七日正式開行</p>	<p>啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名</p>	<p>准十月廿五日下午開行</p>	<p>○亞邊律 前往海口海防</p>	<p>○亞邊律 准本月廿六日下午開行</p>	<p>○地亞 前往北海海防</p>	<p>○地亞 准本月廿八日下午開行</p>	<p>○架刺拿 前往海口海防</p>	<p>○架刺拿 捷成洋行上環代理人源昌利謹啟</p>	<p>啟者本號茲有快捷火輪船名</p>	<p>每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港</p>	<p>○恒安 每日照常開行依期不誤</p>	<p>○恒安 啟興公司謹啟</p>	<p>啟者本公司今有快捷堅固火輪船名</p>	<p>改本月廿六日開行</p>	<p>○泰爭 前往安南西貢</p>	<p>○泰爭 上環同記公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p>	<p>准本月廿八日開行</p>	<p>○日本皇后 往上海日本雲哥華</p>	<p>○日本皇后 准十二月初八日開行</p>	<p>○他打 前往域多利云哥華</p>	<p>○他打 昌興輪船公司啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p>	<p>准十一月初八日開行</p>	<p>○日本皇后 往上海日本雲哥華</p>	<p>○日本皇后 准十二月初八日開行</p>	<p>○他打 前往域多利云哥華</p>	<p>○他打 昌興輪船公司啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p>	<p>准十一月初八日開行</p>	<p>○日本皇后 往上海日本雲哥華</p>	<p>○日本皇后 准十二月初八日開行</p>	<p>○他打 前往域多利云哥華</p>	<p>○他打 昌興輪船公司啟</p>
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------------	----------------------	---------------------------	-------------------------	-------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------	---------------------------	------------------------	--------------------------------	---------------------	-------------------------------	---------------------------	-----------------------	------------------------	-----------------	-----------------------	-------------------------	------------------------	-----------------	---------------------------	----------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------	------------------	---------------------------	----------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------	------------------	---------------------------	----------------------------	-------------------------	------------------------

己上各輪船開往舊金山大埠先到大埠上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再到大埠香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下  
 往上海每位銀八大元  
 往長崎每位銀一十二元  
 往橫濱每位銀一十五元  
 往神戶每位銀一十五元  
 往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員  
 往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員  
 本公司兼接輪搭客居住歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號客位及轉船車均有一定價值開到中國海傍千禧大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠舊金山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿牙庇老等埠本公司俱有船駛到埠妥當無誤凡附貨物必須船末開行前一日下午四點鐘在船落清過期不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓驗收凡各小物件必要寫明收貨人口牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及舊金山大呂宋等埠本公司要取報稅單封寄舊金山及舊金山大埠稅關查驗  
 光緒廿六年 五月 廿六日

火船往梧州

啟者本號有堅固快捷火船一艘名威海常川往西江梧州卑但貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈

辛丑十月十二日

舊樹街威記號啟

利文

德輔道中  
即舊海旁永  
安街口第一  
百二十四號  
吉舖一間  
一且申  
光緒辛丑年  
九月廿八日  
法國銀行  
辦房知租

火船前往上海埠  
固快捷火輪船  
名龍門准期十  
月廿六日開行  
前往上海埠  
貴客如欲搭船附貨  
者請至本行面議  
辛丑年十月廿四日  
華臣洋行謹啓

火船直往上海 貨搭船者請到本行面議  
辛丑年 二月廿三日  
十月廿三日  
海峽洋行謹啓

日本新船 啟者本公司茲特設快捷火船常用來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期十月廿八早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物快無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便安  
三井洋行謹啟

廈門 辛丑年 十月 廿二日  
大阪商船公司 謹啟  
代理三井洋行

香港有火船一隻名福日開行直往上海 貨搭船者請到本行面議  
辛丑年 二月廿三日  
十月廿三日  
海峽洋行謹啓

高陞戲班 演人得年班  
○正本  
粉粧樓下卷  
柏玉臨認父  
羅燦殺趙虎  
賽果老偷令  
○出頭  
京都流沙井  
外江冷首本  
椅位收銀二毫半  
飯位收銀六十







[illegible]

出賃  
完工在德輔道照  
泰右便此屋照洋  
款式極合做寫字  
或做洋貨生意欲  
者請問西營盤德  
道永昌泰內在三  
號便悉  
辛丑年 七月  
初三日 三區

料特選良工巧做各款酸  
花雲石唐洋椅桌兼修整  
光順請移玉步面商舖在  
街即九龍西倉後便門牌  
者本號各件賒借經手是  
有圖章為據如無圖章即  
一概與本店無涉特此佈  
告  
西營盤興隆號謹啟

十二尺 濶六尺  
 八尺 濶四尺  
 六尺 濶五尺  
 六尺 濶三尺  
 廿四尺  
 嶺頭街三號  
 保樂洋行謹  
 啓者本公司實備資本銀  
 員專以置業按揭爲主

九龍貯倉貨物如有物業股份  
 按揭後時倉欲按揭銀兩者請  
 置業後大道西門牌第八號總  
 有限樓面盤至於按揭期久暫兩  
 公司保本公司備有格式欲知  
 請來函閱此佈  
 告白  
 光緒二十五年六月初一  
 總司理人周少特

告  
 長十二尺 濶六尺  
 長八尺 濶四尺  
 長十尺 濶五尺  
 長六尺 濶三尺  
 長廿四尺  
 白威靈頓街三號

**九龍** 貯倉貨物如有物業股份  
**按揭** 物貯倉欲按揭銀兩者請  
**置業** 后大道西門牌第八號  
**有限** 樓面至至於按期久暫  
 本公司備有格式欲知  
 請來京問此佈  
**公司**  
**告白**  
 光緒二十五年大月初一  
 總司理人周少特

10